

FØROYA

SOSIAL DEMOKRATUR

kemur út eina ferð um vikuna og kostar kr. 2,00 + porto um fjórðingsárið.

Brádf. bladsjóri: MARTIN JOENSEN
Prent: A. ØSTER

HEIMATÍÐINDI

GUDSTÆNASTA

17. sunnudag eftir trinitatis kl. 12 heldur Jóhs. Follend prestur gudstænastu við altargangi í Seyrvágs kirkju.

KATÓLSKA KIRKJAN

Kl. 9 still messa. Kl. 11 há-messa v. prædiku av P. Wevers. Kl. 6 andakt v. prædiku. Pater Wevers »Gud og Mennekens Tilværelse«.

K.F.U.M.

Sunnukvöldið kl. 8 $\frac{1}{2}$ heimlig samvera. M. S. Viðstein flytur røðu. Allir menn vælkomnir.

PRESTUR INNSETTUR Í
SUÐROYAR NORÐARA
PRESTAGJALD

Sunnudagin 21. í h. setti prósturin H. P. Bjerg sum sóknarprest í Suðuroyar norðara prestagjaldi. Sóknarpresturin fyri hesum gjaldi er nú fluttur úr tí gamla prestasetrinum í Leirum í Hvalbó á Tvøroyri at búgva. Sum frættist, so skal hjálparprestur koma aftur at sóknarprestinum, og hann er ætlaður at búgva í Leirum. Prestagjarðurin har er stórur og rúmligur og hevur G. Jacobsen, hin fráfarni sóknarpresturin, higar til búð í honum.

GRÖNLANDSFISKISKAPURIN

Grönlandsskipini fara nú at vera komin og hava tey veitt óføra væl.

»Marité« fekk motorskaða, men hon varð tó liggjandi har yviri og fiskaði. »Vestmanna« fór so eftir henni, og hon hevur sleipað hana heim mest allan vegin. Bara um Kappan máttu teir sleppa, tí tá var ein stormur og ikki siglandi hjá »Vestmanna«. Ferðin var skjót, 16 dagar. »Marité« hevur um 900 skpd. Sjálvandi hevði hon havt fiskað meira, um ikki hetta óhappið kom á hana. Nettupp tá ið hon var yvirkomin, var hon í nógvum fiski, og mátti fara inn við brotnum motori.

SLAKTIÐ

Heystið er komið, men lítið slaktið væntandi. Veturin var so ringur, og seyður doyði so nógvur, at eingin kundi væntað nógv at drepa hetta heystið. Annars hevur ikki kjøtbiti verið at sæð í handlunum, í hvussu er í summum plássum, hvørki av heimligum ella útlendskum uppruna. — Seyðarøktarfelagið

klagar seg um, at Prísráðið hevur sett hámarkspris á livseyð, sama virði sum á drápsseyð. Her er ikki klókliga atborið av Prísráðnum. Tí tað er satt, at í Føroyum hevur altíð sleppingarseyður verið mettur hægri enn drápsseyður, og sum nú er stalt við áseyðinum, ráddi alt um at fáa hendur á mest møguligt av livseyði, at hagarnir kundu koma upp undan aftur.

MÓTMÆLIÐ TIL

»DANMARKS REGERING OG
RIGSDAG«

Fimmannanevndin, sum mótmælissfundurin í Havn 6. sept. í ár setti niður, hevur nú kunngevirt skriv, sum stendur í Dagblaðnum, til Danmarks Regering og Rigsdag, har átalad verður ællan meirilutans á Tingi at fremja uppskotið til stýrisskipan, sum danska stjórnin flýddi føroysku sendimonnum í Keypmannahavn. Teir halda seg til fólkaatkvøðuna 14. sept. 1946, har Føroya fólk vildu loysing og kvittaði seg frá Danmark. Áhugavert er, at teir í hesum skrivi rósa hini mikið umrøddu og vanvirdu stýrisskipan, sum teir »17« skaptu krigssárin. »Lagtinget overtog den lovgivende Myndighed . . . I denne Tidsperiode vedtog Lagtinget saa indgribende Love . . .«

FESKFISKASÖLAN

17. sept.	cwt.	£
Krossteinur	1647	3870
Vón	868	2089
Örnanýpan	181	510
Norðan	283	945
Polarstjørnan	640	2359
Stattur	230	635
Royndin	314	936
18. sept.		
Royndin friða	935	2302
Fossá	228	779
Vesturvarði	2277	5312
Alvi	452	1479
— flutt. f. Ridd.	14	131
Míðafellið	1449	3484
Vesturskini	1909	4533
19. sept.		
Hjalmar	370	1161
Barið	334	1155
22. sept.		
Trekroner	278	1536
23. sept.		
Silver Spray	579	1875
— fl.	22	35
Lambanes	293	1045
Boyne	1866	3809

VETRALANDSKAPPING

Vegna tess at nógv av okkara ungfólki er burtur alt summarið og so stalt ikki hevur høvi til at luttaka í summarlands-kappingunum, hevur Í.S.F. viðtikið at fyrireika eina vetralandskapping í fótbóliti og hondbóliti. Feløg, ið vilja luttaka, skulu siga frá innan 10. oktbr. 1947.

M. Holm, kappingarstjóri.

Klakksvíkar tekniski skúli

Skeið fyri motor- og maskinmenn byrjar 6. okt.
Vanligur tekniskur skúli byrjar 13. okt. Innmeldan til JÓHAN RASMUSSEN tlf. 16.

PÍLAGRÍMSFERÐIN

(Framhald av. 2. síðu).

Kristinu, sum ikki vildi fylgja honum í fyrstani, fara frá hús-um við synum sínum og fara um hina djúpu ána og koma upp á áarbakkann hinumegin, har sælan eisini stendur henni til reiðar.

Bókin er í stóðum tyngd av persónligu hugsan hövundsins um teir kristnu trúarspurningarnar, og væl sæst, hvør útlavdur er; men alt hitt er borið av slíkum eldi og persónligum lívi, at ein mestsum ikki festir seg við tað.

Slíkar bókur verða nógv bornar av tí málsligu, har kemur fram eitt stilkynstri, sum hövundurin, ið bara hugsar um at vera ein boðberi, ikki altíð sjálvur veit av. Tað er tí vanda verk at týða slíkar bókur.

Umsetarin, Victor Danielsen, er væl kendur sum sálmaskald (serliga sum týðari) og sum skrivandi maður yvirhøvur. Tað er at siga, at tað er nógv komið fram frá honum á føroyskum máli, Onkur hevur funnist at hansara málbrúki. Tó er at siga, at hann dugir at nýta gott mál. Nógvir av hansara sálum eru sera væl týddir. Málið reint og natúrligt, og hin religiøsa kenslan kemur livandi og klárt fram.

Henda bókin, sum her er havd frammi, hevði kanska ikki mist nakað, um málið var meira fornt og bókkent. Gamal stíllur og málbrúk hóska væl til hennara.

Tað er stórur vinningur fyri føroyskar bókmentir, at henda gítta bók er týdd til føroyskt mál.

FØROYA

BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vørur - verða tryggjað.

Skrivstovan er opin frá kl. 10-1 og 3-5.
Leygardag - - - 10-2.

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrugv

Tlf. 443

Eg geri mær silatráðu.

Eg eri farin at gera mær silatráðu. Tað hugsaði eg ikki, at eg nakrantíð skuldi fara at fáast við slíkt. Tað havi eg ikki gjørt síðan eg var óviti.

Sum vanligt er tað Per, grannin, ið fær meg at fjasast við sovordnum. Hann er farin at gera so nógv burtur úr hesum silunum og maðkapirrunum, sum teir hava ført úr Íslandi. — Jú, mangt verður innflutt, men at teir nú funnu uppá at flyta inn sil og maðkapirrun, tað mundi eingin vænta. — Per heldur, at hetta verður ein vinningur fyri landið. Eg havi hildið, at hetta fór at vera sum hjá Molbúum, tá ið teir ætlaðu at æla sild og so keyptu cina tunnu av saltsild og rendu hana í bygdahtlin. Og so tá ið teir fóru at seta garnið, fangaðu einans ein feitan ál, sum teir hildu hevði etið alla sildina. — Ja, soleiðis havi eg hugsað. Men Per er heilt uppi loft. Hann hevur longu fingið sær fina eingilska tráðu, ikki batar minni. Hann sigur, at tað fer at verða ein stór útlendsk vitjan, og tað fer at geva bæði bygd og landi stórar inntøkur, og so er tað hent at hava til at fara hjá fólki, tá ið dögverdamaturin trýtur, tað er mest sum at hava hann í pottinum. Per er nú maður, sum spekulerar. Hann fekk sær revar og revagarð. Men veit eg, hann tosar so lítið um revarnar longur. Eg spurdi henda dagin, hvussu gekkst við skinnunum, um hann hevði selt tey. Men veit eg, hann gav so lítið andsvar. Nú eru teir flestu deyðir hjá honum.

Men latið okkum hupa, at betur verður burtur úr við maðkapirrunum. Eg eri farin sum sagt at gera tráðu. Eg skal hava hana uppá berad. Konan tosar eisini um laks. Laksur er finur matur, og hon heldur, at sjálvandi vaxa maðkapirrun og kunna verða til laxar. Jú, ymiskt er at skriva um. Men eg eri farin fyri hesa ferð.

Friðrikur.

Lív-
seyður

Sleppingarlomb og brundir kunnu bileggjast nú.

Petur á Heygum,
Vestmanna.